

# EL IRIS

Núm. 4.738

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 19. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 30 de Enero de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

Con esta arma  
vencerás la impo-  
tencia y la debilidad



HIDROFOSFITOS  
VINCI

Delicioso preparado

## Vida nueva... Resurrección

### Almendros en flor, bautizos y boda.

Nuestro distinguido amigo, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil don Pedro Llosas, honra hoy nuestras columnas con el siguiente artículo:

Se acerca la Candelaria.

Se acerca la Candelaria, la Virgen de Febrero, que cubre los almendrales con mantos de flores de fina seda, del color de las auroras, que en las bahías de la fidelísima Alcudia y de la romana Pollensa, abren las puertas al día.

La flor del almendro en esta tierra es el primer anuncio de primavera, la voz de resurrección, el grito de vida nueva, que surgiendo cada año de los abrigados valles de Sóller y de Esporlas, en menos de una semana resuena en toda la tierra insular desde S'Arracó a Capdepera y desde Escorca a Santanyí, quedando convertida Mallorca, la isla del ensueño, en un inmenso jardín, no ciertamente guardado, como el de las Hesperider por dragones de cien cabezas, sino por un mar de zafiro que con avaricia lo aprisiona y murmurando cantares de gestas pretéritas, le regala festones de blanca espuma.

\*\*\*

El grito de primavera, de re-

surrocción y de vida nueva, que lanzan los almendrales en estos días, ha repercutido hoy con inflexiones de delicada ternura en la Parroquial de San Miguel y en la Iglesia del Convento de la Merced.

Una agraciada artista de circo Louisette Billiarand, que ejecuta en el Victoria difíciles trabajos de trapecio, convenientemente preparada por el Canónigo Sr. Ibañez Rizo, ha recibido en San Miguel las regeneradoras aguas del bautismo, que después de mojar el blondo cabello de la francesita, al resbalar por su frente y sus mejillas, formando argentados hilitos, se confundían con las lágrimas que destilaban sus grandes ojos empañados por la más dulce de las emociones.

Después de ella ha sido bautizado, con el nombre de Angel, un angelito de tres o cuatro meses, hijo suyo, y en tan conmovedora ceremonia ha dado corte de honor a los neófitos toda la «troupe» del Circo y les ha acompañado este pueblo palmesano, bueno, sensible y generoso, que llenaba a rebosar la amplia nave de la Parroquial de San Miguel.

La ya cristiana Louisette, con su hijo también cristiano, en brazos, seguida de los padrinos, de la «troupe» y de una oleada de esta buena gente, que convierte en propias las alegrías y los pesares ajenos, se ha trasladado a la iglesia

de los mercedarios, en cuyo altar mayor el mencionado Sr. Canónigo ha unido en santo matrimonio a la francesita recién cristianada con el acróbata de la compañía Antonio Bendicho. A la hora de la Comunión—que recibieron por primera vez dos muchachos artistas—se han acreado a la Sagrada Mesa, además de los contrayentes, toda la «troupe», llena de recogimiento y fervor dejando edificada a la muchedumbre, que se apretujaba en el espacioso templo de la Virgen Redentora de cautivos, deseosa de estrechar la mano y felicitar a los nuevos esposos.

\*\*\*

En su plática el Dr. Ibañez Rizo, ha cantado la resurrección y la vida nueva, glosando de manera oportuna y sentimental, los riesgos, los peligros y los lances de la dura vida de Circo, así como la abnegación que representa divertir al público con chistes, ocurrencias y donaires, cuando el corazón llora crueles amarguras o está cubierto con crespones de luto. Las palabras del ilustre Capitular caían en los corazones de la «troupe» como gotas de suave rocío, y un pobre clown, no podía contener las lágrimas y los suspiros... Era un padre que lloraba la reciente pérdida de su hijo, de un hijo, que era tal vez su ilusión y su esperanza... ¡Compartamos su dolor!

Dirigiéndose al pueblo decía el Dr. Ibañez Rizo, señalando a los artistas: «¡Estos también tienen alma y corazón!» «¡Estos son también herederos del cielo!»... Y la «troupe» toda que había recibido en su pecho a Jesús sacramentado, sentía los escalofríos de la más honda emoción y abría sus corazones a nuevas esperanzas y sus ojos a nuevos horizontes.

Y la Virgen blanca, la Virgen mercedaria, la Virgen barcelonesa, desde su suntuoso camarín radiante de luz, como acompañando con su dulce mirada las palabras del orador, parecía decir a los nuevos esposos y a la recogida «troupe», estas frases de aliento

y de consuelo: «Yo, que redimo a los cristianos de las mazmorras sarracenas, redimo también a los corazones y a las almas ¡Confíad en mí!».

\*\*\*

Allí se encuentra el grave Alcalde de Palma, el celoso párroco de San Miguel, el respetable catequista Doctor Ibañez Rizo, los padrinos de los neófitos (Barones de Pinopar, la distinguida y bella hija del Alcalde María Josefa y mi hijo Martirián) muchas señoras de la buena sociedad palmesana la Comunidad de la Merced, y la «troupe» toda que no sabe como expresar su regocijo al felicitar a los nuevos esposos y a sus jóvenes compañeros que han recibido por primera vez la Sagrada Comunión.

«¡Vivan los novios!» repiten los de la «troupe»; «¡Vivan los novios!», repiten los invitados, y mientras los almendros florecen doquiera, cantando una vida nueva y cubriendo con mantos de seda las campiñas mallorquinas, florece en los labios de los nuevos esposos—que cubren de besos a su hijo, a su ya legitimado hijito—una suave, una apacible sonrisa, reflejo de la paz de sus almas, que han resucitado y gozan de nueva vida... ¡Por muchos años!

\*\*\*

Después... la fiesta termina y la reunión se disuelve. Ha sido un placentero oasis en el desierto de la vida de los simpáticos artistas.

La «troupe» se dirige al cotidiano ensayo... Por la noche hay función en el Victoria.

Este es el ritmo de su vida.

Perdonad lectores de «La Almudaina» las expansiones que preceden.

Nunca he creído, empero, que el tener corazón y sentir emociones fuese incompatible con la función de gobernar.

PEDRO LLOSAS BADIA.

Palma de Mallorca 24 Enero 1929.







**El paladín de las madres**  
El verdadero seguro de maternidad; el que ayuda y ampara a la mujer cuando ésta va a cumplir su más santa misión y el que protege a los pequeños librándoles de la desnutrición, escrófula, raquitismo y anemia, es el maravilloso **Jarabe de**

## HIPOFOSFITOS SALUD

Este reconstituyente es necesario en todos los hogares. Útil a la mujer que cria, al niño raquítico, al adolescente débil y a todas aquellas personas mayores agotadas o de sangre empobrecida.

Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. **Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.**

# NOTICIAS

## Locales

### En la Clínica Mezquida Operada de Apendicitis.

El sábado 19, en la Clínica Médico Quirúrgica Mezquida fué operada de apendicitis, Eulalia Rotger, vecina de Ferrerías, por el joven e inteligente Doctor Vidal Sintas, acompañado del Sr. Director de dicho establecimiento Doctor D. Manuel Salord.

Dentro de breves días regresará la operada a su domicilio completamente restablecida, quien marcha satisfachísima de su estancia en la Clínica, así como agradecida de los esmerados cuidados con que se ha visto atendida por las Rdas. Hermanas encargadas del establecimiento.

Por nuestra parte nos alegramos de que Ciudadela disponga de una Clínica capaz para semejantes operaciones gracias a los sentimientos altruistas del Sr. Mezquida, ya que son pocas las ciudades de nuestro censo que la poseen.

Réstanos felicitar al joven Doctor por el éxito obtenido y a la enferma que ha encontrado la salud en nuestros medios, así como hacer votos para que se introduzcan nuevos adelantos puestos al servicio de la ciencia.

### La velada misional de ayer.

No terminó con la Exposición, la actividad misional de Ciudadela. Por esto continúan este año los actos de propaganda para allegar recursos para las misiones.

La velada de anoche estuvo brillantísima, así por la selecta y numerosa concurrencia, como por la magistral presentación de los dos artistas de la voz, el gran tenor catalán don Jaime Bardera y el notable barítono mahonés don Oscar Pons.

Todos los números musicales merecieron calurosos aplausos, siendo bisados muchos de ellos. Los números literarios, muy oportunos y bien declamados. La velada toda un derroche de arte y buen gusto.

A la salida expresaban la mayor parte de los asistentes su admiración por los dos jóvenes artistas que superaron lo que el público esperaba de ellos.

Muy de alabar son actos como el de ayer que teniendo un fin tan elevado, divierten honestamente.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana procedente de Palma, con el pasaje, balija y carga general.

### Cámara de la Propiedad Urbana.

Ministerio de Trabajo y Previsión —Subdirección del Servicio General de Corporaciones.—Sección 5.ª —Negociado a)

En el expediente instruido a solicitud de considerable número de propietarios de fincas urbanas de Menorca para constituirse en Cámara de la Propiedad Urbana, se ha dictado con esta fecha la siguiente Real orden: «Vista la solicitud remitida a este Ministerio por la Alcaldía de Mahón, en la que un considerable número de propietarios de fincas urbanas de Menorca piden que se constituya en dicha población una Cámara de la Propiedad Urbana con jurisdicción en toda la isla.—Resultando que enviada dicha solicitud a informe de la Cámara provincial, ésta ha manifestado que si bien Mahón no cuenta la cifra de veinte mil habitantes, agrupados los Municipios de la isla reúnen una población de cerca de cuarenta y tres mil; y que las cuotas impuestas por la Cámara provincial a los dueños de fincas urbanas de Mahón importan pesetas 12.271'30 y las de toda la isla 16.669'25; por lo que la Cámara opina que procede constituir en la ciudad de Mahón y con jurisdicción en toda la isla de Menorca una Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.—Resultando que pedido informe a la Junta Consultiva de Cámaras de la Propiedad Urbana, lo ha emitido ésta en sentido favorable a la creación de dicha Cámara, por el procedimiento ordenado en la segunda disposición transitoria del Reglamento de 6 de mayo de 1927.—Considerando que justificada la necesidad de segregar de la Cámara provincial a los propietarios de la isla de Menorca que por razones geográficas y administrativas cumplirán mejor los fines inherentes a las Cámaras de la Propiedad Urbana que manteniéndose en dependencia de la Cámara Provincial.—Considerando que del informe de dicha Cámara provincial resulta probado que la de Menorca contaría con elementos suficientes para que se consideren cumplidos los requisitos que exige el artículo 2.º del

Reglamento de 6 de mayo de 1927.—S. M. el Rey (que Dios guarde) ha tenido a bien resolver que se acceda a la solicitud de los propietarios de fincas urbanas de Menorca y que se proceda de acuerdo con lo establecido en la disposición transitoria segunda del Reglamento de 6 de mayo de 1927.»

Lo que comunico a V. S. para que se sirva notificarlo a los interesados y proceder como en dicha Real Orden se determina.—Dios guarde a V. S. muchos años.—Madrid 18 de enero de 1929.—El Subdirector—Ilegible—(Parece que dice Praxedes Zancada)—Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Mahón.»

## SANTORAL

Jueves, 31.—Santos Pedro Nolasco cfr. y Julio pbro. y Santa Marcela vg.

Día 31.—Sol sale a las 6'58 pónese a las 5 8.—Luna sale a las 11'26 pónese a las 10'53.

### Aviso a los Pensionistas de Los Previsores del Porvenir SECCIÓN DE CIUDADELA

Está abierta la cobranza del cuarto trimestre de 1928.

—(::o::)—

Cantidad correspondiente a repartir este cuarto trimestre de 1928 entre los asociados pensionistas de Ciudadela es de:

**Pesetas 8.575**

El Representante  
**J. GENER.**

Oficina local: Isabel II.

Ciudadela, 28 de Enero de 1929.

## Mallorca

### PALMA.

El suboficial de la Benemérita retirado don Pedro Tauler, padre del aviador desaparecido en el accidente del «Dornier número 8», ha recibido cariñosas comunicaciones del Presidente del Consejo y del jefe de los servicios de aviación, coronel Kindelán, con frases de condolencia por la desaparición de su hijo.

El coronel Kindelán le comunica que ha dado órdenes al comandante Franco para que con su hidro y con una comisión de pilotos, pase a Mallorca cuando se celebren los funerales por el alma del capitán Tauler.

## URALITA S. A.

### AVISO

Por haber cesado en su cargo el Sr. M. Bonet, queda nombrado agente en Ciudadela

**J. Capó Simó**  
San Jaime, 9.

## Patentes Nacionales de au'os

Estarán al cobro las del actual semestre desde hoy al 31 de este mes en las Oficinas de la Recaudación de Contribuciones de esta Zona sitas en Anuncivay 20 de Mahón de 9 a 13 todos los días incluso festivos.

Para comodidad de los contribuyentes de Ciudadela, se cobrarán en dicha Ciudad, Parras, 8, los días 28 y 29 de este mes de 9 a 13 y de 15 a 17.

Mahón 21 Enero 1929.

B. CAULES.

## Recaudación de Cédulas Personales

### = AVISO =

Se prorroga hasta el próximo día 31 de Enero el plazo de la cobranza voluntaria del impuesto correspondiente al año en curso.

Transcurrido dicho día las personas obligadas al pago del impuesto que no hayan satisfecho su importe quedarán sujetas al procedimiento de apremio.

Ciudadela 2 de Enero de 1929.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 29 de Enero de 1929

Francos . . . . .	24'10
Libras . . . . .	29'73
Dollars . . . . .	6'13
Liras . . . . .	32'20
Interior serie A . . . . .	75'50
Exterior serie A . . . . .	90'90
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'40
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	77'25
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S. . . . .	2.665'00
Trasatlántica 6 p. S. 1922 . . . . .	103'75
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	000'00

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 30 —A las ocho

Barómetro . . . . .	772'3
Termómetro a la sombra . . . . .	11'1
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojio
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

## Hojas impresas.

Se hallan de venta en esta Imprenta, en la de Juan Moll, en la tienda Pablo Franco y en la de Gabriel Camps, hojas impresas para la presentación del libro de ventas del próximo pasado año 1928.



## Consultorio Clínico

de

# D. S. VIDAL SINTAS

Médico-Cirujano-(Doctorado en Medicina)

ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGÍA GENERAL  
DE LOS HOSPITALES DE PARIS

## Gabinete de RAYOS X

DIATERMIA Y RAYOS ULTRAVIOLETA

CONSULTORIO: { CIUDADELA - Arco 31 (Todos los jueves).  
MAHÓN - Isabel II, 23.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Militares

(Urgente)

**Estella en la Asamblea. --  
Regimiento sublevado. --  
Resto de España tranquilidad.**

Madrid, 29.—17'45

El Marqués de Estella ha leído en la Asamblea una nota diciendo que en Ciudad Real se ha sublevado el Regimiento primero de Artillería ligera, asaltando las tropas el cuartel de la Benemérita, sacando los cañones y deteniendo trenes.

Carece el Gobierno de más noticias de Ciudad Real y las tiene de que reina tranquilidad en el resto de España.

El Gobierno ha tomado medidas para reprimir la criminal locura contra la Patria, siendo arrastrados los soldados por la violencia del mando.

Lamenta el Gobierno el juicio que la algarada merecerá en el Extranjero.

Reprimirá severamente para evitar repetición de hechos semejantes.

(Servicio ordinario)

**Más noticias de la sublevación en Ciudad Real. --  
Proclamas del Jefe del Gobierno.**

Madrid, 30.—4'00

La nota facilitada por el Gobierno a las 3'30 de esta madrugada dice lo siguiente:

Las últimas noticias recibidas por el Gobierno de Ciudad Real confirman las anticipadas por el Marqués de Estella y que telegrafiamos ayer urgentemente.

Añade la nota que aviones que volaron sobre Ciudad Real lanzaron proclamas del Jefe del Gobierno dando a conocer a los rebeldes que sólo ellos se habían sublevado y que fuerzas fieles se dirigían en trenes y camiones para castigarlos.

### Los rebeldes deponen su actitud.

Sólo ello bastó para que cesara el estado de ficción, restituyendo los rebeldes sus cañones al cuartel y las armas al destacamento de la Benemérita.

Al ser conocida esta nota por el público estará ya en Ciudad Real con numerosas fuerzas el General Orgaz.

Inmediatamente se habrá hecho cargo del mando de la plaza, nombrando Juez instructor sumarisimo del juicio correspondiente.

El Gobierno ha acordado otras medidas a proceder.

### El Gobierno conocía el complot.

Añade la nota que el Gobierno conocía la preparación del complot y comprobaba los sucesivos fracasos ante la disciplina y patriotismo de las fuerzas militares.

Sabe que tiene quienes urden estas conspiraciones y procederá adecuadamente para librar al país de esta pesadilla inquietante.

### Propalando noticias alarmantes.

Conoce el Gobierno a muchos que se dedicaron ayer a propalar noticias alarmantes, consolándole contra la actitud de esta chusma la indignación de numerosos patriotas que ofrecen su cooperación.

### El Rey en Sevilla.-Disposiciones gubernamentales.

Dice la nota que el Rey permanecerá en Sevilla unas horas por que se propone conocer las cosas de la Exposición.

A su llegada a Madrid, le someterá el Gobierno las disposiciones relacionadas con los últimos acontecimientos.

### Pierdan los valores nacionales.

Fuera de España, los sucesos han causado verdadera inquietud sufriendo gran quebranto los valores y moneda nacionales.

Termina la nota, lamentando que en días en que España tiene fija la atención mundial con sus próximas exposiciones de Sevilla y Barcelona, haya españoles que lo comprometan todo y no sepan acatar a su Gobierno ni ante el florecimiento y prosperidades de su vida, ni ante la paz de Marruecos, ni ante el arreglo de la Hacienda pública ni ante el orden y seguridad que reina en los campos y en las ciudades.

### De Roma

#### El Papa proroga por doce años los privilegios de la Bula de Cruzada.

El Papa ha renovado por doce años el privilegio de la Bula de Cruzada para España, a petición del Rey Alfonso. Las Letras Apostólicas que anuncian esa renovación contienen un resumen de la historia de la Bula de Cruzada y de las más recientes prórrogas de la misma por los últimos Pontífices. Contiene además la lista oficial de los indultos concedidos por el Papa a la nación española y el modo de publicación y el uso de ellos.

### Varias

#### Muchos turistas italianos a Sevilla.

La Liga Naval italiana ha participado al Ayuntamiento de Cadiz que en el mes de abril próximo vendrán importantísimas expediciones de turistas italianos, entre ellos, muchas personalidades de la aristocracia y de la nobleza italiana, que visitarán la Exposición de Sevilla.

### De aviación

#### El vuelo de Buenos Aires a Sevilla.

A mediados del próximo mes de febrero llegará a Buenos Aires procedente de los Estados Unidos, donde ha sido construido el aparato en el que el teniente aviador del Ejército argentino Claudio Mejía se propone realizar un vuelo sin escalas entre Buenos Aires y Sevilla, coincidiendo con la Exposición Iberoamericana, que próximamente será inaugurada en esta última población.

El aeroplano que utilizará en

su proeza es un monoplano Bellanca, provisto de un motor Wright Cyclone.

### Del extranjero

#### Ha desaparecido por completo la infección del pulmón.

En el boletín médico publicado sobre la salud del Rey de Inglaterra se lee lo siguiente:

«La mejoría notada en el estado del Rey se mantiene. Según el examen bacteriológico, se puede asegurar que ha desaparecido por completo la infección del pulmón derecho.»

#### Consulta referente al Canal de la Mancha.

Lord Newion, hablando en la Casa de los Lores, insistió en la importancia del túnel bajo el Canal de la Mancha y pidió que se consulte al Gobierno francés.

#### El túnel medirá 35 kilómetros y costará 3 000 millones.

Según dijo el ministro Le Troquer, el túnel bajo el Canal de la Mancha tendrá 35 kilómetros y costará 3.000 millones de francos.

#### Un tren de viajeros sepultado por la nieve.

Telegrafían de Londres al «Petit Parisien» que un despacho de Bucarest da cuenta de que entre las estaciones de Turda y Lupsa se halla sepultado bajo una capa de nieve que alcanza una altura de cuatro metros sobre el techo de los coches un tren de viajeros, temiéndose que unas cuarenta personas que viajaban en él hayan perecido de hambre y de frío.

#### Los sangrientos sucesos de Hidalgo.

En Méjico, desde el lunes último, han sido asesinados otros cinco partidarios de los candidatos que se disputan el puesto de gobernador del Estado de Hidalgo.

Entre ellos figuran Justino Cornejo, candidato a diputado; Alfonso González y Eduardo Pérez Moctezuma, descendiente del Emperador azteca.

El número total de crímenes políticos cometidos en el Estado de Hidalgo, desde el día 20 del mes de diciembre pasado, asciende a cincuenta y cinco.

Prensa Asociada.





# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILLETES  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS  
(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
ancho de una columna . . . . .	5'00 "

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

## SERVICIOS REGULARES

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

Día 19 saldrá de Santander y el 21 de Cornuña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

Día 9 saldrá de Barcelona y el 13 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico

Día 18 saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz el vapor «Juan Sebastián Elcano».

### Línea de Filipinas

Día saldrá de Barcelona el vapor «Línea a Fernando Poo»  
Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Isla de Panay».

### Línea directa de España a New York

Día 22 saldrá de Barcelona y el 27 de Cádiz el vapor «Antonio López».

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.  
Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1877.

### Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.

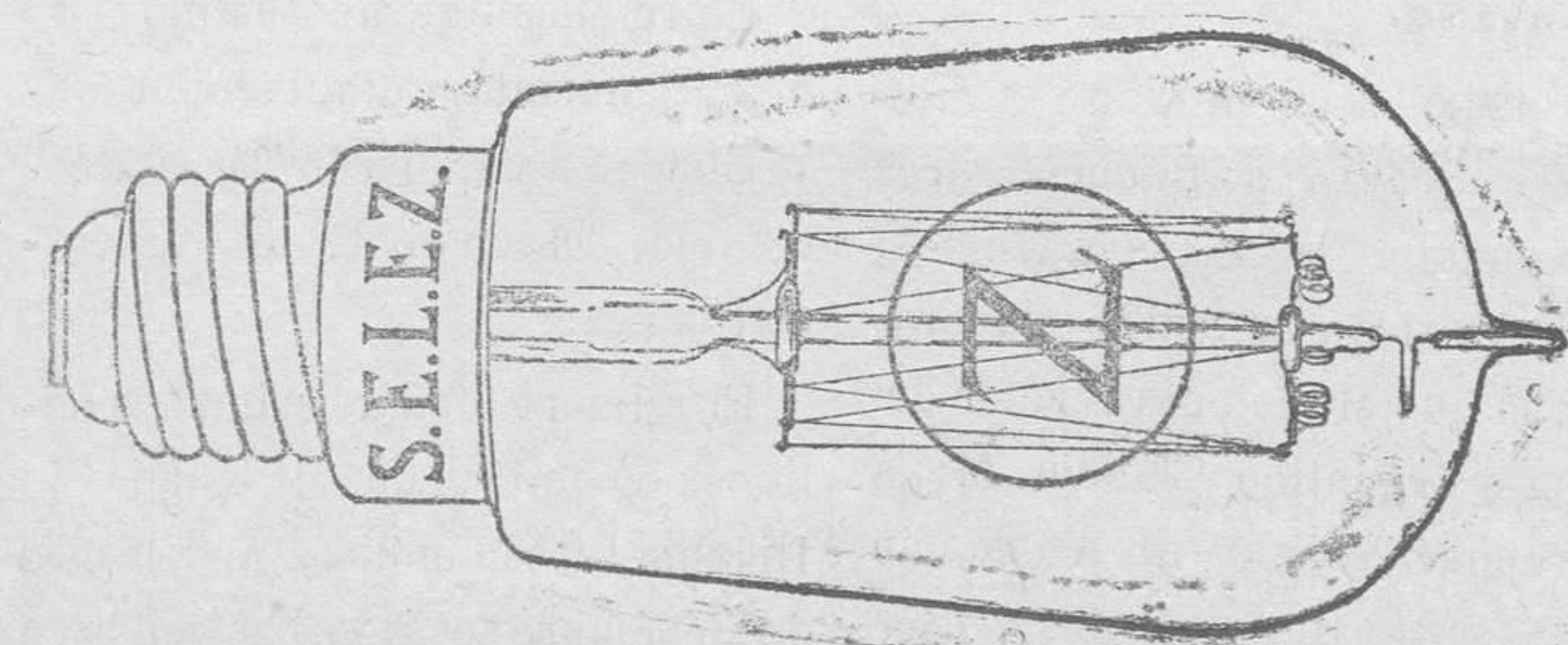
Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váhidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



Acérquese el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

**José M.º Quadrado, 40.**